

	EN	INGREDIENTI:
1) Pulsante ON/OFF	1) ON/OFF button	• 1 uovo
2) Pulsante TURBO	2) TURBO button	• 120 g di zucchero o velo
3) Selettore della velocità	3) Speed selector	• 220 g di maltosio
4) Corpo motore	4) Motor body	
5) Gruppo frullatore e gruppo lame in acciaio inox	5) Stainless steel blender shaft and stainless steel blade unit	

FR	DE	
1) Bouton ON/OFF	1) ON/OFF-Taste	
2) Bouton TURBO	2) TURBO-Taste	
3) Sélecteur de la vitesse	3) Geschwindigkeitselegr	
4) Corps du moteur	4) Motorgehäuse	
5) Tige du mixeur et groupe des lames en acier inox	5) Mixstab und Messerbaugruppe aus Edelstahl	

NL	ES	
1) AAN/UIT-knop	1) Pulsador ON/OFF	
2) TURBO-knop	2) Pulsador TURBO	
3) Snelheidschakelaar	3) Selector de la velocidad	
4) Hoofdmotor	4) Cuerpo del motor	
5) Staaf van de staafmixer en mesunit van roestvrij staal	5) Varilla de la batidora y grupo de cuchillas de acero inoxidable.	

PT	SV	
1) Botão ON/OFF	1) ON/OFF-knapp	
2) Botão TURBO	2) TURBO-knapp	
3) Regulador da velocidade	3) Hastighedsväljare	
4) Corpo motor	4) Motorhus	
5) Haste e varinha misturadora e grupo de lâminas em aço inox	5) Mixstav och knivar i rostfritt stål	

RU	DA	
1) Кнопка ON/OFF	1) ON/OFF-knap	
2) Кнопка TURBO	2) TURBO-knap	
3) Переключатель скорости	3) Hastighedsregulator	
4) Корпус мотора	4) Motorhus	
5) Haste og varvindriv i blok nokker i uerøjnerøjst stål	5) Blenderstav og knive i rustfrit stål	

PL	FI	
1) Przycisk ON/OFF	1) ON/OFF-painike	
2) Przycisk TURBO	2) TURBO-painike	
3) Przecisk prędkości	3) Nopeuskätkin	
4) Korpus silnika	4) Moottorin runko	
5) Haste ja varvindriv oskaksu z zespołem noży ze stali nierdzewnej	5) Sekoitinvarsi ja varustustammosta teräksestä valmistettu teräskäsikä.	

NO	AR	
1) ON/OFF-tast	1) ON/OFF (تشغيل وإيقاف التشغيل)	
2) TURBO-tast	2) TURBO (توربو)	
3) Hastighedsvelger	3) اختيار السرعة	
4) Motorstel	4) مجموعة المحرك	
5) Stang på mikseren og knivenehet i rustfritt stål	5) عمود الخلاط الذي له لاني الحاد مصنوع من الفولاذ المقاوم للصدأ	

IT	
<i>Gentile Cliente,</i> <i>La ringraziamo vivamente per aver acquistato il frullatore ad immersione della Ligna Anni 50° Smeg.</i> <i>Augurandole di apprezzare appieno le funzionalità del Suo elettrodomestico. Le porgiamo i nostri più cordiali saluti.</i> <i>Smeg S.p.A.</i>	

QUESTO MANUALE D'USO	
Questo manuale d'uso costituisce parte integrante dell'apparecchio e deve essere conservato integro e a portata di mano dell'utente per tutto il ciclo di vita dell'apparecchio.	

DESTINAZIONE D'USO	
- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente in ambienti chiusi. - L'apparecchio è destinato a essere utilizzato in applicazioni domestiche e similari, quali: - nella zona cucina per il personale in negozi, negli uffici e in altri ambienti - in bed and breakfast e agriturismo; - da clienti in alberghi, motel e ambienti residenziali. - Altri utilizzi, come in ristoranti, bar e caffetterie, sono impropri. - L'apparecchio può essere utilizzato per frullare, tritare, mescolare ed emulsionare vari ingredienti. Inoltre, in combinazione con i suoi accessori, è in grado di vitare/macinare carne, formaggio, pane, schiacciare le patate ed altre verdure oppure montare e sbattere le uova e la panna per diverse preparazioni. - Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina risultano danneggiati o se l'apparecchio è caduto a terra o si è danneggiato in qualche modo. Se il cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, contattare il servizio di assistenza tecnico per la sua sostituzione per evitare qualsiasi pericolo. - Evitare che il cavo di alimentazione entri in contatto con sigari/vivì. - Non tirare il cavo per rimuovere la spina dalla presa di corrente. - Non utilizzare adattatori o prolunge. - Non apportare modifiche all'apparecchio. - Non tentare mai di spegnere una fiamma/incendio con acqua; spegnere l'apparecchio, togliere la spina dalla presa di corrente e coprire la fiamma con un copertorio o con una coperta ignifuga. - L'uso di questo apparecchio non è consentito ai bambini. Tenere l'apparecchio ed il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. - Non permettere che i bambini giochino con i sacchetti di plastica dell'imballaggio. - L'uso di questo apparecchio non è consentito a persone dalle ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure con mancata esperienza e conoscenza nell'uso di apparecchiature elettriche, a meno che non siano supervisionate o istruite da persone adde e responsabili per la loro sicurezza. - Durante il funzionamento evitare il contatto con le parti in movimento. Tenere mani, capelli, vestiti e utensili lontano dalle parti in movimento durante il funzionamento per evitare lesioni personali ed/o danni all'apparecchio. - Non lasciare il frullatore adde attaccato al cavo di alimentazione e la pila di tagliol Maneggiare con cura durante la rimozione, l'inserimento e la pulizia. Utilizzare una spatola per rimuovere il cibo. - Non utilizzare per frullare oli a grasso ad alte temperature. - Non usare l'apparecchio con le parti in movimento e liquidi caldi sul frullatore in quanto potrebbero essere spruzzati al di fuori dell'apparecchio a causa di un'evaporazione improvvisa. - Utilizzare recipienti dai bordi alti quando si frulano liquidi, specialmente se caldi, per ridurre fuoriuscite, schizzi e ustioni. - Per evitare spruzzi inserire sempre l'està dell'attacco frullatore tra gli ingredienti prima di attivare il frullatore ad immersione. - Non lasciare il frullatore ad immersione inutilizzato all'interno di una pentola calda su un fornello acceso. - Non utilizzare il frullatore ad immersione o il tritatore per tritare torsoli di frutta, ossa o altri cibi non poiché potrebbero danneggiare le lame. - Non lasciare il frullatore ad immersione in contatto con la presa di corrente e non utilizzare il frullatore ad immersione in combinazione con parti o accessori di altri prodotti. - Utilizzare esclusivamente ricambi originali del produttore. L'uso di parti di ricambio non consigliate dal produttore potrebbe provocare incendi, scosse elettriche o lesioni personali. - Evitare di spruzzare liquidi sul corpo motore e sul cavo del frullatore ad immersione o a bagnari. In caso vengano a contatto con liquidi, scollegare immediatamente il frullatore ad immersione dalla presa di corrente e asciugarlo accuratamente. Pericolo di scosse elettriche! - Lasciare raffreddare il frullatore ad immersione prima di effettuare la pulizia.	

AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA	
Seguire tutte le avvertenze di sicurezza per un utilizzo sicuro dell'apparecchio. Prima di utilizzare l'apparecchio leggere attentamente questo manuale d'uso. - Spegnere immediatamente l'apparecchio se lasciato incustodito e dopo ogni utilizzo, in particolare prima di effettuare la pulizia, montare oppure smontare gli accessori o avvicinarsi alle parti in movimento durante il funzionamento. - Non usare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina risultano danneggiati o se l'apparecchio è caduto a terra o si è danneggiato in qualche modo. Se il cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, contattare il servizio di assistenza tecnico per la sua sostituzione per evitare qualsiasi pericolo. - Evitare che il cavo di alimentazione entri in contatto con sigari/vivì. - Non tirare il cavo per rimuovere la spina dalla presa di corrente. - Non utilizzare adattatori o prolunge. - Non apportare modifiche all'apparecchio. - Non tentare mai di spegnere una fiamma/incendio con acqua; spegnere l'apparecchio, togliere la spina dalla presa di corrente e coprire la fiamma con un copertorio o con una coperta ignifuga. - L'uso di questo apparecchio non è consentito ai bambini. Tenere l'apparecchio ed il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. - Non permettere che i bambini giochino con i sacchetti di plastica dell'imballaggio. - L'uso di questo apparecchio non è consentito a persone dalle ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure con mancata esperienza e conoscenza nell'uso di apparecchiature elettriche, a meno che non siano supervisionate o istruite da persone adulte e responsabili per la loro sicurezza. - Durante il funzionamento evitare il contatto con le parti in movimento. Tenere mani, capelli, vestiti e utensili lontano dalle parti in movimento durante il funzionamento per evitare lesioni personali ed/o danni all'apparecchio. - Non lasciare il frullatore adde attaccato al cavo di alimentazione e la pila di tagliol Maneggiare con cura durante la rimozione, l'inserimento e la pulizia. Utilizzare una spatola per rimuovere il cibo. - Non utilizzare per frullare oli a grasso ad alte temperature. - Non usare l'apparecchio con le parti in movimento e liquidi caldi sul frullatore in quanto potrebbero essere spruzzati al di fuori dell'apparecchio a causa di un'evaporazione improvvisa. - Utilizzare recipienti dai bordi alti quando si frulano liquidi, specialmente se caldi, per ridurre fuoriuscite, schizzi e ustioni. - Per evitare spruzzi inserire sempre l'està dell'attacco frullatore tra gli ingredienti prima di attivare il frullatore ad immersione. - Non lasciare il frullatore ad immersione inutilizzato all'interno di una pentola calda su un fornello acceso. - Non utilizzare il frullatore ad immersione o il tritatore per tritare torsoli di frutta, ossa o altri cibi non poiché potrebbero danneggiare le lame. - Non lasciare il frullatore ad immersione in contatto con la presa di corrente e non utilizzare il frullatore ad immersione in combinazione con parti o accessori di altri prodotti. - Utilizzare esclusivamente ricambi originali del produttore. L'uso di parti di ricambio non consigliate dal produttore potrebbe provocare incendi, scosse elettriche o lesioni personali. - Evitare di spruzzare liquidi sul corpo motore e sul cavo del frullatore ad immersione o a bagnari. In caso vengano a contatto con liquidi, scollegare immediatamente il frullatore ad immersione dalla presa di corrente e asciugarlo accuratamente. Pericolo di scosse elettriche! - Lasciare raffreddare il frullatore ad immersione prima di effettuare la pulizia.	

INFORMAZIONI SUL consumo di energia in modalità spend/stand-by	
I dati tecnici relativi al consumo in modalità spend/stand-by dell'apparecchio, sono presenti su Smeg. Per maggiori informazioni, frusta il sito www.smeg.com in corrispondenza della pagina dedicata al prodotto in oggetto.	

RESPONSABILITÀ DEL COSTRUTTORE	
Il fabbricante declina ogni responsabilità per danni subiti da persone e cose causati da:	
- uso dell'apparecchio diverso da quello previsto; - mancaanza di lettura del manuale d'uso; - manomissione anche di una singola parte dell'apparecchio; - utilizzo di ricambi non originali; - inservenza delle avvertenze di sicurezza.	

SMALTIMENTO	
Questo apparecchio deve essere smaltito separatamente dagli altri rifiuti (Direttiva 2012/19/EU). Questo apparecchio non contiene sostanze in quantità tale da essere ritenute pericolose per la salute e l'ambiente, in conformità alle norme vigenti dell'Unione Europea.	
Si precisa che per l'imballaggio dell'apparecchio vengono utilizzati materiali non inquinanti e riciclabili.	
Conferire i materiali dell'imballaggio agli idonei centri di raccolta differenziata.	

USO	
Il frullatore ad immersione è concepito per: frullare liquidi, amalgamare impasti leggeri e ridurre in purea ingredienti cotti. Non far funzionare l'apparecchio per più di 30 secondi consecutivi.	

L'APPARECCHIO	
L'apparecchio può essere utilizzato con tutti gli accessori a qualsiasi velocità. Anche il S-MEG tritatore, a seconda della frusta (a file e caraffa) possono essere acquistati separatamente (HBA/C01).	

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO	
Prima di utilizzare il frullatore per la prima volta:	

PREPARAZIONE ALL'USO	
Tagliare gli ingredienti in pezzi di circa 2 cm prima di tritarli. Montare correttamente l'apparecchio prima di collegare il cavo alla presa di corrente.	

USO DELL'APPARECCHIO	
Ruotare il bloccaggio a star del frullatore (5) nel corpo motore (4). Immergere completamente il gruppo lame tra gli ingredienti. Attivare l'apparecchio premendo il pulsante ON/OFF o il pulsante TURBO (1-2): ruotare il selettore della velocità (3) per regolare la velocità. Frullare gli ingredienti muovendo delicatamente il frullatore verso l'alto e verso il basso.	

RICETTA: SALSÀ PER PANCAKE	
Questa ricetta può essere preparata utilizzando il tritatore che può essere ordinato come accessorio opzionale.	

INGREDIENTI:	
• 1 uovo	
• 120 g di zucchero o velo	
• 220 g di maltosio	

ESECUZIONE:	
1) Utilizzando l'accessorio tritatore, introdurre per prima cosa il gruppo lame nella ciotola del tritatore e poi aggiungere tutti gli ingredienti nella ciotola.	
2) Coprire il tritatore con il copertorio e inserire l'attacco nel corpo del motore. Frullare gli ingredienti per 5 secondi alla velocità TURBO.	
Altre ricette sono disponibili nel manuale d'uso degli accessori.	

PULIZIA E MANUTENZIONE	
• Rimuovere la spina dalla presa di corrente prima di effettuare la pulizia del frullatore ad immersione.	
• Non immergere il corpo motore in acqua o altri liquidi.	
• Pulire il corpo motore esclusivamente con un panno umido e detergenti neutri.	
E' possibile lavare in lavastoviglie la ciotola con gruppo lame dell'accessorio tritatore, ma solo a lavaggio a basso calore, e assicurarsi che il cestello sia pulito con tappo senza BPA. Pulire lo schiaccravivande, il copertorio del tritatore e l'attacco della frusta a filo con un panno umido. Assicurare accuratamente.	
• Non utilizzare solo parti trattate superficialmente con finiture metalliche (ad es. maniglie, cerniere, cerniere, cromature), prodotti per la pulizia contenenti cloro, ammoniaco o candeggina.	

EN	
<i>Dear Customer,</i> <i>Thank you for purchasing this Smeg 50's Style hand blender.</i> <i>We hope you enjoy using your new appliance!</i> <i>Kind regards,</i> <i>Smeg S.p.A.</i>	

THIS USER MANUAL	
This user manual is an integral part of the appliance and must therefore be kept in its entirety and within the user's reach for the whole working life of the appliance.	

INTENDED USE	
- Use the appliance only indoors. - This appliance is intended for household use and similar applications such as: - in shops and offices provided for personnel in shops, offices and other work environments - in bed and breakfast and farm accommodation - by guests in hotels, motels and other residential type environments. - Any other use, for example in restaurants, coffee bars and coffee shops is considered improper. - The appliance may be used to blend, chop, mix and emulsify various ingredients. Moreover, in combination with its accessories, it can mincing/mind meat, cheese, bread, mash potatoes and other vegetables or whip cream and egg whites for various preparations. Every other use is considered improper. Do not use the appliance for anything other than its intended use. - Do not modify the appliance. - The appliance must be continuously attended when in use.	

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS	
Follow all safety instructions in order to be able to use the appliance safely.	
- Read this user manual carefully before using the appliance. - Unplug appliance immediately if it is left unattended and after use, in particular before cleaning, assembling or disassembling accessories or approaching parts that move in use. - Do not use the appliance when the power cord or the plug is damaged or when the appliance has been dropped or is damaged in any manner or faulty. Contact technical support immediately to arrange replacement or repair in any case. - Ensure the cord does not come into contact with sharp edges. - Do not pull on the cord to unplug it from the power socket. - Do not use adapters or extension cords. - Do not modify the appliance. - Never try to put out a fire or flames with water: turn off the appliance and remove the plug from the socket and smother the flames with a fire blanket or other appropriate cover. - This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children and make sure children do not play with the appliance. - Do not let children play with the plastic bags in the packaging. - This appliance must not be used by people (including children) of reduced physical, sensory or mental capacity, or lacking in experience, unless they are supervised or instructed by adults who are responsible for their safety. - Do not touch moving parts while the appliance is operating. Keep hands, hair and clothing and utensils away from moving parts during operation, to prevent personal injury and/or damage to the appliance. - Avoid touching the blades of the blender attachment as they are very sharp: Danger of cuts! Do not touch the blades immediately when removing, inserting or cleaning. Use a spatula if you need to remove food. - Do not blend hot oil or fat. - Be careful if hot liquid is poured onto the hand blender as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming. - Use tall containers when mixing liquids, particularly if hot, to reduce spillages, splattering and burn injuries. - To avoid splashing always insert the blender attachment in the food before using the hand blender on. - Do not leave the hand blender in a hot pot on a lit stove while not in use. - Avoid using the blender attachment and chopper attachment to chop fruit pits, bones or other hard food as doing this can damage the blades. - Do not use the appliance if the level of liquids is always below the shaft plug. - Do not use the hand blender with parts or accessories of other manufacturers. - Only use original spare parts. The use of spare parts not approved by the manufacturer could lead to fire, electric shocks or personal injury. - Avoid spraying liquid on the motor body and cable of the hand blender or getting them wet. In the event of contact with liquid, immediately unplug the hand blender and dry it thoroughly. Electric shock hazard! - Let the hand blender cool down before cleaning.	

Information on power consumption in off/stand-by mode	
The data technical relating to the appliance's power consumption in off/stand-by mode can be found at www.smeg.com under the page corresponding to the product in question.	

MANUFACTURER LIABILITY	
The manufacturer shall not be liable for injuries or property damage caused by: - Use of the appliance other than as envisaged - Not having read the user manual - Tampering with any part of the appliance - Use of non-original spare parts - Failure to observe the safety instructions	

DISPOSAL	
This appliance must be disposed of separately from other refuse (Directive 2012/19/EU). The appliance does not contain substances in quantities sufficient to be considered hazardous to health and the environment, in accordance with current European directives.	
Our appliances are packed in non-polluting and recyclable materials.	
Dispose of the packing materials at an appropriate disposal facility.	

USE	
The hand blender is intended for: blending fluids, mixing soft ingredients, pureeing cooked ingredients. Continuous operation time should not exceed 30 seconds.	
Use the appliance can be used with all accessories at any speed setting. S-MEG accessories (including chopper, vegetable masher, whisk and beaker) can be purchased separately (HBA/C01).	

BEFORE FIRST USE	
Thoroughly clean the parts that will come into contact with food before using the appliance for the first time.	

PREPARING FOR USE	
Cut large ingredients into pieces of approximately 2 cm before processing them. Assemble the appliance properly before plugging it into the wall socket.	

USING THE APPLIANCE	
Twist and lock the blender arm (5) to the motor unit (4). Immerse blades mode completely in the ingredients. Switch the appliance on by pressing ON/OFF or turbo button (1-2): adjust the speed by rotating the speed selector (3). Blend the ingredients by moving the appliance slowly up and down.	

RECIPES: PANCAKE TOPPING	
This recipe can be prepared with the chopper that can be ordered as a separate accessory.	

INGREDIENTS:	
• 1 egg,	
• 120 g icing sugar,	
• 220 g maltose.	

METHOD:	
1) Using the chopper accessory, first insert the chopping blade into the chopping bowl, then put all the ingredients into the bowl.	
2) Chop the ingredients with the lid on and attach the motor unit. Blend the ingredients for 5 seconds on the TURBO setting.	
More recipes are available in the accessories instruction manual.	

CLEANING AND CARE	
- Unplug the hand blender before cleaning it. - Do not immerse the motor base in water or other liquids. - Clean the motor body with a damp cloth and mild detergents exclusively. The chopper bowl and blade unit, the assembly blades and whisk, which are made of BPA-free beaker with lid can be washed in a dishwasher. Masher, the chopper lid and the whisk holder must be cleaned with a damp cloth. Dry thoroughly. - Do not use cleaning products containing chlorine, ammoniac or bleach on parts with metallic finishes (e.g. anodised, nickel- or chrome-plated).	

FR	
<i>Cher Client,</i> <i>Nous vous remercions vivement d'avoir acheté le mixeur à immersion de la Ligna Anni 50° Smeg.</i> <i>Nous espérons que vous pourrez apprécier pleinement votre nouvel appareil électroméagor.</i> <i>Cordialement,</i> <i>Smeg S.p.A.</i>	

CE MANUEL D'UTILISATION	
Ce manuel d'utilisation fait partie intégrante de l'appareil. Conservez-le en parfoit état et à portée de main de l'utilisateur pendant tout le cycle de vie de l'appareil.	

USAGE PRÉVU	
- Utilisez l'appareil exclusivement à l'intérieur. - N'utilisez pas l'appareil dans des applications domestiques et assimilables, comme: - dans la zone cuisine pour le personnel de magasins, de bureaux et d'autres milieux de travail. - en chambres d'hôtes, dans les gîtes ; - par les clients des hôtels, des motels et des résidences. - D'autres utilisations, comme dans des restaurants, des bars et des cafés, sont incorrectes. - L'appareil peut être utilisé pour mixer, broyer, mélanger et émulsifier différents ingrédients. En outre, grâce à ses accessoires, il est en mesure de broyer / hacher de la viande, du fromage, du pain, d'écraser des pommes de terre et d'autres légumes ou de monter et de battre les œufs et la crème fraîche pour différentes préparations. Tout autre usage est considéré comme une usage impropre. N'utilisez pas l'appareil pour des usages non prévus.	

• Cet appareil n'est pas conçu pour fonctionner avec des temporisateurs externes ou des systèmes de commande à distance. Surveillez l'appareil en permanence pendant le fonctionnement.	
---	--

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX DE SÉCURITÉ	
Suivez tous les avertissements de sécurité pour une utilisation sûre de l'appareil. Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement ce manuel d'utilisation. - Éteignez immédiatement l'appareil s'il est laissé sans surveillance et après chaque utilisation, en particulier avant le nettoyage, le montage ou le démontage d'accessoires et si vous vous approchez des pièces mobiles en fonctionnement. - N'utilisez pas l'appareil si le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés ou si l'appareil est tombé au sol ou s'il présente un dommage quelconque. Si le cordon d'alimentation électrique est endommagé, contactez le service technique pour le remplacement et/ou pour le faire réparer. - Évitez que le cordon d'alimentation ne se trouve pas au contact d'arêtes vives. - Ne tirez pas le câble pour débrancher la fiche de la prise de courant. - N'utilisez pas d'adaptateurs ou de rallonges. - N'apportez pas de modifications à l'appareil. - N'essayez jamais d'éteindre une flamme/incendie avec de l'eau : mettez l'appareil hors tension, retirez la fiche de la prise de courant et couvrez la flamme avec un couvercle ou une couverture ignifuge. - Ne laissez pas de cet appareil est interdite aux enfants. Conservez l'appareil et le cordon d'alimentation hors de la portée des enfants. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil. - Évitez que les enfants jouent avec les sachets en plastique de l'emballage. - L'utilisation de cet appareil est interdite à toute personne aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou dépourvues d'expérience dans l'utilisation d'appareils électriques, à moins qu'elles ne soient surveillées ou instruites par des personnes habilitées et responsables pour leur sécurité. - Durant le fonctionnement, évitez le contact avec les parties en mouvement. Éloignez les mains, les cheveux, les vêtements et les ustensiles des pièces en mouvement durant le fonctionnement pour éviter de vous blesser et/ou d'endommager l'appareil. - Évitez de toucher les lames du raccord du mixeur car elles sont très affûtées : Danger de coupure ! Manipulez l'appareil avec soin au cours du démontage, de du branchement et du nettoyage. Utilisez une spatule pour enlever les aliments. - Ne laissez pas l'appareil pour mixer des huiles ou des graisses à hautes températures. - Faites attention lorsque vous versez des liquides chauds sur le mixeur car ils pourraient être éjectés hors de l'appareil en raison d'une évaporation instantanée. - Ne laissez pas le mixeur à immersion ou repos dans une casserole chaude sur un brûleur allumé. - N'utilisez pas le mixeur à immersion ou le hachoir pour hacher des tronçons de fruits, des légumes ou d'autres aliments durs pour ne pas endommager la lame. - Évitez que les liquides ne dépassent la jonction de la tige du mixeur. - N'utilisez pas le mixeur à immersion avec des parties ou des accessoires endommagés. - Utilisez exclusivement des pièces de rechange originales du fabricant. L'utilisation de pièces de rechange non préconisées par le fabricant risque de provoquer des incendies, des électrocutions ou des dommages corporels. - Évitez les éclaboussures de liquides sur le corps du moteur ou sur le câble du mixeur à immersion et évitez de les mouiller. En cas de contact avec des liquides, débranchez immédiatement le mixeur à immersion de la prise de courant et séchez-le soigneusement : Danger d'électrocution ! - N'essayez refroidir le corps du mixeur avec de l'eau.	

Informations sur la consommation d'énergie en mode éteint/veille	
Les données techniques sur la consommation en mode éteint/veille de l'appareil peuvent être consultées sur le site www.smeg.com à la page consacrée au produit en question.	

RESPONSABILITÉ DU FABRICANT	
Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages corporels et matériels, causés par: - une utilisation de l'appareil différente de celle prévue ; - la lecture omise du manuel d'utilisation - l'altération même d'une seule pièce de l'appareil ; - l'utilisation de pièces détachées non originales ; - la non-observation des avertissements de sécurité.	

ÉLIMINATION	
Cet appareil doit être éliminé séparément des autres déchets (Directive 2012/19/EU). Cet appareil ne contient pas de substances dont la quantité est jugée dangereuse pour la santé et l'environnement, conformément aux directives européennes en vigueur.	
On précise que nous utilisons des matériaux non polluants et recyclables pour l'emballage de nos produits.	
Confiez le matériel d'emballage aux centres de collecte sélective.	

UTILISATION	
Le mixeur à immersion est conçu pour : mixer des liquides, amalgamer des pâtes légères et réduire les ingrédients cuits en purée. Ne faites pas fonctionner l'appareil pendant plus de 30 secondes consécutives.	
L'appareil peut être utilisé avec tous les accessoires à toutes les vitesses prévues. Les accessoires S-MEG (hachoir, presse-purée, fouet à fils et carafe) peuvent être achetés séparément (HBA/C01).	

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION	
Rincez soigneusement toutes les pièces susceptibles d'entrer en contact avec les aliments avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.	

PRÉPARATION À L'UTILISATION	
Coupez les ingrédients en morceaux d'environ 2 cm avant de les hacher. Assemblez l'appareil correctement avant de brancher le cordon d'alimentation.	

UTILISATION DE L'APPAREIL	
Tournez et bloquez la tige du mixeur (5) dans le corps du moteur (4). Plongez complètement le groupe des lames ou le bout des ingrédients. Activez l'appareil en appuyant sur le bouton ON/OFF ou sur le bouton TURBO (1-2) : tournez le sélecteur de vitesse (3) pour régler la vitesse. Mixez les ingrédients en déplaçant délicatement le mixeur vers le haut et vers le bas.	

RECETTE: SAUCE POUR PANCAKE	
Cette recette peut être préparée à l'aide du hachoir commandé comme un accessoire en option.	

INGRÉDIENTS :	
• 1 œuf,	
• 120 g de sucre glace	
• 220 g de maltose	

PRÉPARATION :	
1) Avec l'accessoire hachoir, introduisez d'abord le groupe des lames dans le bol du hachoir puis ajoutez tous les ingrédients.	
2) Couvrez le hachoir avec le couvercle et introduisez l'attache dans le corps du moteur. Assemblez l'appareil et laissez fonctionner pendant 5 secondes à la vitesse TURBO.	
Vous trouverez d'autres recettes dans la notice d'utilisation des accessoires.	

NETTOYAGE ET ENTRETIEN	
- Débranchez la fiche de la prise de courant avant de nettoyer le mixeur à immersion. - Ne plongez pas le corps du moteur dans l'eau ou dans d'autres liquides. - Nettoyez le corps du moteur uniquement avec un chiffon humide et des produits nettoyants neutres. - Nettoyez le hachoir avec le couvercle et introduisez l'attache dans le corps du moteur. Assemblez l'appareil et laissez fonctionner pendant 5 secondes à la vitesse TURBO. - Utilisez une spatule pour retirer les aliments. - N'utilisez pas de produits de nettoyage à base de chlore, d'ammoniac ou d'eau de Javel sur les parties traitées en surface avec des finitions métalliques (ex. anodisations, nickellages, chromages).	

- utilizacja do aparatuo diferente da previsto;
- faixa de leitura do manual de utilização;
- utilização mesmo que apenas de uma única peça do aparelho;
- utilização de peças de substituição não originais;
- não observância das advertências de segurança.

ELIMINACIÓN

Este aparelho deve ser eliminado separadamente dos outros resíduos (Diretiva 2012/19/EU). Este aparelho não contém substâncias em quantidades tais que possam ser considerados perigosas para o saúde e para o ambiente, em conformidade com os diretivos europeias em vigor.

O aparelho pode ser usado com todos os acessórios o qualquer velocidade. Os acessórios SMEG (picador, esmagador de legumes, batedor de claras e jarra) podem ser adquiridos separadamente (HBAC01).

Entregue os materiais da embalagem nos centros apropriados de recolha diferencial.

UTILIZACIÓ

A varinha mágica de imersão foi concebida para: bater líquidos, misturar massas leves e reduzir os ingredientes cozidos em puré. Não opere o aparelho durante mais de 30 segundos seguidos.

O aparelho pode ser usado com todos os acessórios o qualquer velocidade. Os acessórios SMEG (picador, esmagador de legumes, batedor de claras e jarra) podem ser adquiridos separadamente (HBAC01).

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Lave cuidadosamente as peças que possam entrar em contacto com os alimentos antes de utilizar o aparelho pela primeira vez.

PREPARACIÃO PARA A UTILIZAÇÃO

Corte os ingredientes em pedaços de cerca de 2 cm antes de os triturar.

Monte corretamente o aparelho antes de ligar a ficha do cabo à tomada elétrica.

UTILIZACIÓN DO APARELHO

Rode e bloquee o eixo da varinha mágica (5) na estrutura do motor (4). Mergulhe completamente o cabo das lâminas entre os ingredientes. Ative o aparelho pressionando o botão ON/OFF ou o botão TURBO (1-2): rode o selector de velocidade (3) para obter a velocidade desejada.

Mova os ingredientes movendo suavemente a varinha mágica para cima e para baixo.

RECETA:

MOLHO PARA PANQUECAS

Esta receita pode ser preparada utilizando o picador que pode ser encomendado como acessório opcional.

INGREDIENTES:

- 1 ovo
- 220 g de açaúcar em pó
- 220 g de maltoose

PREPARACIÃO:

- Utilizando o acessório picador, introduza primeiro o grupo das lâminas no corpo do picador e, em seguida, junte todos os ingredientes no corpo.
- Coloque a tampa no picador e insira o acoplador no corpo do motor. Bata os ingredientes durante 5 segundos na velocidade TURBO.

Encontram-se disponíveis outras receitas no manual de utilização dos acessórios.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Extraia a ficha da tomada de corrente antes de efetuar a limpeza da varinha mágica.

- Não mergulhe corpo do motor em água ou outros líquidos.
- Limpe a estrutura do motor apenas com um pano húmido e detergentes neutros. Não é permitido utilizar produtos de lavar louça o corpo do grupo das lâminas do acessório picador e a base antiestrupeira, o batedor de claras em aço inoxidável e a jarra com tampa sem BPA. Limpe o esmagador de legumes, o tampo do picador e o acoplamento do batedor de claras com um pano húmido.
- Seque a jarra imediatamente após o uso.
- Não utilize nas partes tratadas superficialmente com acabamentos metálicos (por exemplo, anodizações, niquelagens, cromagens), produtos para a limpeza que contém cloro, amoníaco ou lixívia.

SV

Bäste kund, Vi vill tacka dig för att du köpt en stavmixer ur SMEG:s tillserier. Vi hoppas att du kommer att uppskatta din nya hushållningsapparat till fulla. Vår varmaste hälsning, SMEG S.p.A.

DENNA BRUKSANVISNING

Denna bruksanvisning utgör en del av apparaten och ska förvaras i sin helhet och alltid finnas inom räckhåll under hela apparatens livstid.

AVSEDD ANVÄNDNING

- Använd endast apparaten inomhus.
- Apparaten är avsedd för hushållsbruk och liknande, såsom:
 - i alla köksreda för personal i affärer, på kontor och andra arbetsplatser; - på bed and breakfast-boenden och lunchresturser; - på hotell, på hotell, motell eller andra liknande boenden.
- All annan användning, såsom i restauranger, barer eller kaféer är olämplig.
- Apparaten kan användas för att mixa, hacka, blanda och röra iopa olika ingredienser. Dessutom kan man mixa hjälp av tillbehören i hopak eller mala kaff, ost eller bland massa potatis eller andra grönsaker och vasa ägg eller gradde till olika rätter. All annan användning är olämplig. Använd inte apparaten till något annat än vad den är avsedd för.
- Apparaten har inte utformats för att användas med extrema timers eller system med fjärrstyrning. Övervaka apparaten hela tiden när den är igång.

ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR

Följ alla säkerhetsanvisningar för en säker användning av apparaten.

- Innan man använder apparaten ska man nogja läsa denna bruksanvisning.
- Stäng omedelbart av apparaten om den länmas övervakad och efter varje användning och framför allt innan rengöring, montering eller nedmontering av apparaten samt innan man nämnar sig delar som är i rörelse när apparaten är igång.
- Använd inte apparaten om nåtsladden eller kontakten är skadad, om apparaten ramlar ner på golvet eller skadats på något sätt. Om nåtsladden skadas ska man omedelbart kontakta den tekniska supporten som i sin tur sörjer för att sladda byts ut.
- Se till att nåtsladden inte kommer i kontakt med vassa knar.
- Dra inte i nåtsladden för att dra ut stickkontakten ur eluttaget.
- Barn får inte använda denna apparat. Förvara apparaten och nåtsladden utom räckhåll från barn. Särskilt rätt är barn inte leker med apparaten.
- Låt inte barn leka med plastpåsar som utgör en del av emballaget.
- Denna apparat får inte användas av personer med nedsatt fysisk eller mentalt förmåga eller erfarenhet av användning av elektriska apparater, såvida de inte övervakas eller instrueras av vuxna som ansvarar för deras säkerhet.
- Under drift ska man undvika kontakt med delar som är i rörelse. Se till att hålla händer, hår, kläder och skärskad på avstånd från delar i rörelse i samband med drift för att undvika skärskador och/eller skador på apparaten.
- Rör inte vid mixerfärdens knivar eftersom de är mycket vassa. Risk för skärskada. Var försiktig vid nedmontering, montering och rengöring. Använd en spatel för att ta ut maten.
- Får inte användas för att mixa öl eller fett vid hög temperatur.
- Var försiktig när du håller varma vätskor på mixern eftersom de kan stänka ut och orsaka skador.
- Använd behållare med höga kanter när du mixer vätskor (särskilt om de är varma) för att minska risken för läckage, stänk och brännskador.
- Får inte använda storknapp som alltid förar ner mixerstaven i ingredienserna innan man sätter igång staven.
- Lämma aldrig stavmixern övervakad i en varm kastrull på en spisplatta som är igång.
- Använd inte stavmixern eller hacktillsatsen för att hacka fruktars kärnhus, ben eller annan hård mat eftersom det kan skada knivarna.
- Se till att vätskan när över mixerstovens fog.
- Använd inte stavmixern i kombination med delar eller tillbehör från andra tillverkare.
- Använd endast tillverkarens originalreservdelar. Att använda andra reservdelar än de som rekommenderas av tillverkaren kan ge upphov till bränder, elektriska stötar eller andra personskador.
- Skydda barnen och små barnen från att komma i kontakt med eller ta inte båt ner. Om delarna kommer i kontakt med vatska ska man omedelbart dra ut stavmixerns stickkontakt från eluttaget och torka noggrant. Risk för elstöt!
- Låt stavmixern svalna innan du börjar rengöra den.

Information om strömförbrukning i avstängt läge/standby-läge

De tekniska uppgifterna för apparatens energiförbrukning i avstängt läge/standby-läge finns på www.smeg.com under den sida som är avsedd för produkten i fråga.

TILLVERKARENS ANSVAR

Tillverkaren avser sig allt ansvar för skador på personer eller föremål som orsakats av:

- en annan användning av apparaten än den avsedda;
- att användaren inte har läst bruksanvisningen;
- en felaktig användning av hela eller del av apparaten;
- en användning av reservdelar som inte är original;
- en försumselse av säkerhetsanvisningarna.

BORTSKAFFANDE

Denna apparat ska samlas in separat från annat avfall (direktiv 2012/19/EU). Denna apparat innehåller inte ämnen i sådana mängder att de kan anses farliga för hälsa eller miljö, i överensstämmelse med gällande europeiska direktiv.

Vid slutföring av apparatens emballage används återvinningsbara och icke förorenande material.

Lämma in emballagen till lämpliga stationer för separat insamling.

ANVÄNDNING

Stavmixern är framställd för att: mixa vätskor, blanda lätta degar och mossa tillagda ingredienser. Låt inte apparaten vara igång mer än 30 sekunder åt gången.

Apparaten kan användas med samtliga tillbehör från alla tillagstheter. Tillbehör från SMEG hacktillsats, ballongvisp och kanna kan köpas separat (HBAC01).

FÖRE DEN FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

Diska noggrant alla delar som kan komma i kontakt med mat innan apparaten används första gången.

FÖRBÄRD FÖR ANVÄNDNING

Skär ingredienserna i cirka 2 cm stora bitar innan de hakas.

Montera apparaten korrekt innan sladden sätts i eluttaget.

ANVÄNDA APPARATEN

Vrid och blockera mixerstaven (5) i motordelen (4). Sänk ner knivarna helt bland ingredienserna. Sätt igång apparaten genom att trycka på ON/OFF-knappen eller på TURBO (1-2): vrid hastighetsväljaren (3) för att ställa in hastigheten.

Mixa ingredienserna genom att föra mixerstaven upp och ner.

RECEPT:

SÅS TILL PANNKAKOR

Detta recept kan tillagas med hjälp av hacktillsatsen som kan beställas som extra tillbehör.

INGREDIENSER:

- 1 egg
- 220 g melis

- 120 g flörorsocker
- 220 g maltsocker

BEKRYNNING:

- När man använder hacktillsatsen ska man först föra ner knivarna i hacktillsatsens behållare och därefter lågga ner alla ingredienserna i behållaren.
- Stäng hackaren med hjälp av locket och sätt fast tillståten i motordelen. Mixa ingredienserna i 5 sekunder med hjälp av funktionen TURBO.

För ytterligare informationer om produktet:

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Ta ut kontakten ur eluttaget innan du rengör stavmixern.
- Sänk inte ner motordelen i vatten eller annan vätska.
- Rengör motordelen enbart med en mjuk trasa och neutrala rengöringsmedel.
- Stäng hacktillsatsen från hacktillsatsens knivar och botten med halkskydd, ballongvisp i rostfritt stål och kannan med lock utan BPA kan diskas i diskmaskin. Rengör grönsaksmosaren, hacktillsatsens lock och ballongvispen med en mjuk trasa. Torka sedan nog.
- Använd inte rengöringsprodukter som innehåller klor, ammoniak eller blekmedel vid rengöring av delarna med en yta i metall (t.ex. anodiserade, förnickade och förkromade).

RU

Уважаемый клиент! Благодарим Вас за покупку погужного блендера из линейки бытовой техники в стиле 50-х от SMEG. Надеемся, что Вы сможете в полной мере оценить Ваш новый электроприбор. С наилучшими пожеланиями, SMEG S.p.A.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Данное руководство по эксплуатации является неотъемлемой частью прибора. Необходимо хранить его в целости и сохранности в доступном месте на протяжении всего срока службы прибора.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

- Прибор должен использоваться только в закрытых помещениях.
- Прибор предназначен для использования в бытовых и им подобных целях, а именно:
 - в зоне приготовления пищи для работников магазинов, офисис и других рабочих коллективов;
- в структурных типа «ночлег и завтрак» и в агротуристических комплексах; клининговых отелей, moteлей и апартаментов.
- Использование в ресторанах, барах и кафе считается использованием не по назначению.
- Прибор может использоваться для взбивания, измельчения, смешивания и эмульгирования различных ингредиентов. Более того, с помощью специальных аксессуаров прибор может измельчатьмолодь мясо, сыр, хлеб, мяты картофеля и другие овощи, а также взбивать яйца и сливки для разных кулинарных рецептов. Любое другое использование считается неадекватным. Запрещается использовать прибор не по назначению.
- Прибор не предназначен для использования с наружными таймерами или с применением систем дистанционного управления. Постоянно следите за прибором во время эксплуатации.

ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Следуйте всем предписаниям по мерам безопасности для обеспечения безопасной эксплуатации прибора.

- Перед использованием прибора следует внимательно прочитать данную инструкцию.
- Немедленно выключите прибор, если он остается без присмотра, а также всегда выключайте прибор после каждого использования, в частности, перед тем, как приступить к чистке.
- Не используйте прибор, если вы чувствуете, что вы или кто-либо из окружающих приближаются к движущимся частям прибора во время его работы.
- Не используйте прибор, если кабель электропитания или штепсельная вилка повреждены, или прибор упал или поврежден каким-либо образом. Если кабель, штепсельная вилка, штепсельная розетка, техническая сервисной службой для проведения замены. Это позволит избежать опасностей любого рода.
- Избегайте контакта кабеля электропитания с острыми краями.
- Не пытайтесь за кабель, чтобы вынуть вилку из розетки электропитания.
- Не используйте адаптеры или удлинители.
- Не вносите изменения в прибор.
- Если в ходе службы не удалось погасить пламяогнемой водой, выключите прибор, избежите штепсельную вилку из розетки электропитания и удалите плыня крышки или покрывало из огнестойкого материала.
- Накоротый аппарат запрещено использовать детьми. Храните прибор и кабель электропитания в недоступном для детей месте. Убедитесь, что дети не играют с прибором.
- Не разрешайте детям играть с пластиковыми пакетами, входящими в состав упаковки.
- Использование данного прибора запрещено людям с ограниченными физическим, сенсорными или умственными способностями, а также людям с недостаточным опытом и знаниями об использовании электрических приборов, если они не находятся под присмотром или не прошли инструктаж со стороны взрослых лиц, отвечающих за их безопасность.
- Во время работы избегайте контакта с движущимися частями. Держите руки, волосы, одежду и кухонные инструменты вдали от движущихся компонентов во время работы во избежание получения травм.
- У вас кудер på hotell, motell eller andra liknande boenden.
- Старайтесь не трогать ножи насадок блендера, поскольку они очень острые. Опасность пореза! Аккуратно обращайтесь с ними во время демонтажа, установки и чистки. Для удаления еды пользуйтесь лопаткой.
- Не используйте прибор для взбивания горячих масел и жиров.
- Будьте осторожны, наливая горячие жидкости на блендер, поскольку они могут разбрызгиваться за пределы прибора по причине неожиданного нагрева.
- Не разрешайте детям играть с пластиковыми пакетами, входящими в состав упаковки.

- Использование данного прибора запрещено людям с ограниченными физическим, сенсорными или умственными способностями, а также людям с недостаточным опытом и знаниями об использовании электрических приборов, если они не находятся под присмотром или не прошли инструктаж со стороны взрослых лиц, отвечающих за их безопасность.

Во время работы избегайте контакта с движущимися частями. Держите руки, волосы, одежду и кухонные инструменты вдали от движущихся компонентов во время работы во избежание получения травм.

У вас кудер på hotell, motell eller andra liknande boenden.

Старайтесь не трогать ножи насадок блендера, поскольку они очень острые. Опасность пореза! Аккуратно обращайтесь с ними во время демонтажа, установки и чистки. Для удаления еды пользуйтесь лопаткой.

Не используйте прибор для взбивания горячих масел и жиров.

Будьте осторожны, наливая горячие жидкости на блендер, поскольку они могут разбрызгиваться за пределы прибора по причине неожиданного нагрева.

Не разрешайте детям играть с пластиковыми пакетами, входящими в состав упаковки.

Использование данного прибора запрещено людям с ограниченными физическим, сенсорными или умственными способностями, а также людям с недостаточным опытом и знаниями об использовании электрических приборов, если они не находятся под присмотром или не прошли инструктаж со стороны взрослых лиц, отвечающих за их безопасность.

Во время работы избегайте контакта с движущимися частями. Держите руки, волосы, одежду и кухонные инструменты вдали от движущихся компонентов во время работы во избежание получения травм.

У вас кудер på hotell, motell eller andra liknande boenden.

Старайтесь не трогать ножи насадок блендера, поскольку они очень острые. Опасность пореза! Аккуратно обращайтесь с ними во время демонтажа, установки и чистки. Для удаления еды пользуйтесь лопаткой.

Не используйте прибор для взбивания горячих масел и жиров.

Будьте осторожны, наливая горячие жидкости на блендер, поскольку они могут разбрызгиваться за пределы прибора по причине неожиданного нагрева.

Не разрешайте детям играть с пластиковыми пакетами, входящими в состав упаковки.

Использование данного прибора запрещено людям с ограниченными физическим, сенсорными или умственными способностями, а также людям с недостаточным опытом и знаниями об использовании электрических приборов, если они не находятся под присмотром или не прошли инструктаж со стороны взрослых лиц, отвечающих за их безопасность.

Во время работы избегайте контакта с движущимися частями. Держите руки, волосы, одежду и кухонные инструменты вдали от движущихся компонентов во время работы во избежание получения травм.

У вас кудер på hotell, motell eller andra liknande boenden.

Старайтесь не трогать ножи насадок блендера, поскольку они очень острые. Опасность пореза! Аккуратно обращайтесь с ними во время демонтажа, установки и чистки. Для удаления еды пользуйтесь лопаткой.

Не используйте прибор для взбивания горячих масел и жиров.

Будьте осторожны, наливая горячие жидкости на блендер, поскольку они могут разбрызгиваться за пределы прибора по причине неожиданного нагрева.

Не разрешайте детям играть с пластиковыми пакетами, входящими в состав упаковки.

Использование данного прибора запрещено людям с ограниченными физическим, сенсорными или умственными способностями, а также людям с недостаточным опытом и знаниями об использовании электрических приборов, если они не находятся под присмотром или не прошли инструктаж со стороны взрослых лиц, отвечающих за их безопасность.

Во время работы избегайте контакта с движущимися частями. Держите руки, волосы, одежду и кухонные инструменты вдали от движущихся компонентов во время работы во избежание получения травм.

У вас кудер på hotell, motell eller andra liknande boenden.

Старайтесь не трогать ножи насадок блендера, поскольку они очень острые. Опасность пореза! Аккуратно обращайтесь с ними во время демонтажа, установки и чистки. Для удаления еды пользуйтесь лопаткой.

Не используйте прибор для взбивания горячих масел и жиров.

Будьте осторожны, наливая горячие жидкости на блендер, поскольку они могут разбрызгиваться за пределы прибора по причине неожиданного нагрева.

Не разрешайте детям играть с пластиковыми пакетами, входящими в состав упаковки.

Использование данного прибора запрещено людям с ограниченными физическим, сенсорными или умственными способностями, а также людям с недостаточным опытом и знаниями об использовании электрических приборов, если они не находятся под присмотром или не прошли инструктаж со стороны взрослых лиц, отвечающих за их безопасность.

Во время работы избегайте контакта с движущимися частями. Держите руки, волосы, одежду и кухонные инструменты вдали от движущихся компонентов во время работы во избежание получения травм.

У вас кудер på hotell, motell eller andra liknande boenden.

Старайтесь не трогать ножи насадок блендера, поскольку они очень острые. Опасность пореза! Аккуратно обращайтесь с ними во время демонтажа, установки и чистки. Для удаления еды пользуйтесь лопаткой.

Не используйте прибор для взбивания горячих масел и жиров.

Будьте осторожны, наливая горячие жидкости на блендер, поскольку они могут разбрызгиваться за пределы прибора по причине неожиданного нагрева.

Не разрешайте детям играть с пластиковыми пакетами, входящими в состав упаковки.

Использование данного прибора запрещено людям с ограниченными физическим, сенсорными или умственными способностями, а также людям с недостаточным опытом и знаниями об использовании электрических приборов, если они не находятся под присмотром или не прошли инструктаж со стороны взрослых лиц, отвечающих за их безопасность.

Во время работы избегайте контакта с движущимися частями. Держите руки, волосы, одежду и кухонные инструменты вдали от движущихся компонентов во время работы во избежание получения травм.

У вас кудер på hotell, motell eller andra liknande boenden.

Старайтесь не трогать ножи насадок блендера, поскольку они очень острые. Опасность пореза! Аккуратно обращайтесь с ними во время демонтажа, установки и чистки. Для удаления еды пользуйтесь лопаткой.

Не используйте прибор для взбивания горячих масел и жиров.

Будьте осторожны, наливая горячие жидкости на блендер, поскольку они могут разбрызгиваться за пределы прибора по причине неожиданного нагрева.

Не разрешайте детям играть с пластиковыми пакетами, входящими в состав упаковки.

Использование данного прибора запрещено людям с ограниченными физическим, сенсорными или умственными способностями, а также людям с недостаточным опытом и знаниями об использовании электрических приборов, если они не находятся под присмотром или не прошли инструктаж со стороны взрослых лиц, отвечающих за их безопасность.

Во время работы избегайте контакта с движущимися частями. Держите руки, волосы, одежду и кухонные инструменты вдали от движущихся компонентов во время работы во избежание получения травм.

У вас кудер på hotell, motell eller andra liknande boenden.

Старайтесь не трогать ножи насадок блендера, поскольку они очень острые. Опасность пореза! Аккуратно обращайтесь с ними во время демонтажа, установки и чистки. Для удаления еды пользуйтесь лопаткой.

Не используйте прибор для взбивания горячих масел и жиров.

Будьте осторожны, наливая горячие жидкости на блендер, поскольку они могут разбрызгиваться за пределы прибора по причине неожиданного нагрева.

Не разрешайте детям играть с пластиковыми пакетами, входящими в состав упаковки.

Использование данного прибора запрещено людям с ограниченными физическим, сенсорными или умственными способностями, а также людям с недостаточным опытом и знаниями об использовании электрических приборов, если они не находятся под присмотром или не прошли инструктаж со стороны взрослых лиц, отвечающих за их безопасность.

Во время работы избегайте контакта с движущимися частями. Держите руки, волосы, одежду и кухонные инструменты вдали от движущихся компонентов во время работы во избежание получения травм.

У вас кудер på hotell, motell eller andra liknande boenden.

Старайтесь не трогать ножи насадок блендера, поскольку они очень острые. Опасность пореза! Аккуратно обращайтесь с ними во время демонтажа, установки и чистки. Для удаления еды пользуйтесь лопаткой.

Не используйте прибор для взбивания горячих масел и жиров.

Будьте осторожны, наливая горячие жидкости на блендер, поскольку они могут разбрызгиваться за пределы прибора по причине неожиданного нагрева.

Не разрешайте детям играть с пластиковыми пакетами, входящими в состав упаковки.

Использование данного прибора запрещено людям с ограниченными физическим, сенсорными или умственными способностями, а также людям с недостаточным опытом и знаниями об использовании электрических приборов, если они не находятся под присмотром или не прошли инструктаж со стороны взрослых лиц, отвечающих за их безопасность.

Использование данного прибора запрещено людям с ограниченными физическим, сенсорными или умственными способностями, а также людям с недостаточным опытом и знаниями об использовании электрических приборов, если они не находятся под присмотром или не прошли инструктаж со стороны взрослых лиц, отвечающих за их безопасность.

Во время работы избегайте контакта с движущимися частями. Держите руки, волосы, одежду и кухонные инструменты вдали от движущихся компонентов во время работы во избежание получения травм.

У вас кудер på hotell, motell eller andra liknande boenden.

Старайтесь не трогать ножи насадок блендера, поскольку они очень острые. Опасность пореза! Аккуратно обращайтесь с ними во время демонтажа, установки и чистки. Для удаления еды пользуйтесь лопаткой.

Не используйте прибор для взбивания горячих масел и жиров.

Будьте осторожны, наливая горячие жидкости на блендер, поскольку они могут разбрызгиваться за пределы прибора по причине неожиданного нагрева.

Не разрешайте детям играть с пластиковыми пакетами, входящими в состав упаковки.

Использование данного прибора запрещено людям с ограниченными физическим, сенсорными или умственными способностями, а также людям с недостаточным опытом и знаниями об использовании электрических приборов, если они не находятся под присмотром или не прошли инструктаж со стороны взрослых лиц, отвечающих за их безопасность.

Во время работы избегайте контакта с движущимися частями. Держите руки, волосы, одежду и кухонные инструменты вдали от движущихся компонентов во время работы во избежание получения травм.

У вас кудер på hotell, motell eller andra liknande boenden.

Старайтесь не трогать ножи насадок блендера, поскольку они очень острые. Опасность пореза! Аккуратно обращайтесь с ними во время демонтажа, установки и чистки. Для удаления еды пользуйтесь лопаткой.

Не используйте прибор для взбивания горячих масел и жиров.

Будьте осторожны, наливая горячие жидкости на блендер, поскольку они могут разбрызгиваться за пределы прибора по причине неожиданного нагрева.

Не разрешайте детям играть с пластиковыми пакетами, входящими в состав упаковки.

Использование данного прибора запрещено людям с ограниченными физическим, сенсорными или умственными способностями, а также людям с недостаточным опытом и знаниями об использовании электрических приборов, если они не находятся под присмотром или не прошли инструктаж со стороны взрослых лиц, отвечающих за их безопасность.

Во время работы избегайте контакта с движущимися частями. Держите руки, волосы, одежду и кухонные инструменты вдали от движущихся компонентов во время работы во избежание получения травм.

У вас кудер på hotell, motell eller andra liknande boenden.

Старайтесь не трогать ножи насадок блендера, поскольку они очень острые. Опасность пореза! Аккуратно обращайтесь с ними во время демонтажа, установки и чистки. Для удаления еды пользуйтесь лопаткой.

Не используйте прибор для взбивания горячих масел и жиров.

Будьте осторожны, наливая горячие жидкости на блендер, поскольку они могут разбрызгиваться за пределы прибора по причине неожиданного нагрева.